



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7261455 / 10.01.2022  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

8007

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.611 KG Net weight 1.324,800 KG Volumes 2,400 M3

265501

| Item   | Material Description   | Quantity | Weight       |
|--------|--|----------|--------------|
| 000010 | 2510200912<br>Clutch Actuator Pump<br>Customer article number: 2510200912Position1 | 7.200 PC | 1.324,800 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                 | 6 PC     | 90 KG        |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R  | 120 PC   | 155 KG       |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                       | 6 PC     | 14 KG        |
| 900004 | TBA-520890<br>VDA KLT-COVER D43  | 120 PC   | 28 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180305039 5011724785  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7200  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 6  
Conformità alle schede d'imballaggio:  YES  NO  
Data controllo: 13/01/22  
Firma:

C.2.

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 GEN 2022

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

22-000125

# CMR

|  |          |  |                    |  |                  |                            |  |
|--|----------|--|--------------------|--|------------------|----------------------------|--|
| 1 Absender<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Rosenberg<br>Hermann-Hagenmeyer-Straße 1<br>D-74749 Rosenberg     |          | Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)   |                    |  |                  |                            |  |
| 2 Empfänger<br>Magna PT SPA<br>C/O Schweizer Logistic<br>Plant Modugno, Via Die Coclamini 4<br>I-70026 MODUGNO |          | 16 Frachtführer<br>Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG<br>Carl Benz Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg   |                    |  |                  |                            |  |
| 3 Auslieferungsort des Gutes<br>Modugno, Italia unloading point: 14248<br>10.01.2022                           |          | 17 Nachfolgende Frachtführer   |                    |  |                  |                            |  |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>D-74749 Rosenberg, Germany<br>10.01.2022                              |          | 18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers   |                    |  |                  |                            |  |
| 5 Beigefügte Dokumente<br>SHPMT REF. No.<br>275826   |          | The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with Ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3 |                    |  |                  |                            |  |
| 6 Kennzeichen  | 7 Anzahl | 8 Verpackung   | 9 Bezeichnung      | 10 Statistik   | 11 Bruttogewicht | 12 Umfang                  |  |
| 275826   | 12       | Rack   | Transmission parts | 87084050   | 2.433            |                            |  |
| 13 Anweisungen des Absenders   |          | 19 Zu zahlen vom<br>Fracht<br>Ermäßigung -<br>Zwischensumme<br>Zuschläge<br>Nebengebühren<br>Sonstiges +<br>Summe  |                    | Absender   | Währung          | Empfänger                  |  |
| 14 Rückerstattung  |          | 15 Frachtzahlungsanweisung   |                    | 20 Besondere Vereinbarungen  |                  |                            |  |
| 21 Ausgefertigt in<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Rosenberg<br>D-74749 Rosenberg                            |          | 22 Unterschrift und Sempel<br>KOP 10 Jan 2022<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Rosenberg  |                    | 23 Unterschrift und Sempel Frachtführer<br>HAGEN   |                  |                            |  |
| 24 Gut empfangen<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  |          | 12 GEN 2022  |                    |  |                  |                            |  |
| 25 Ermittlung der Ladentonnage<br>von bis km   |          | 28 Lademittel - Tausch<br>Paletten - Absender<br>Anzahl Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Pal.   |                    | Paletten Empfänger<br>Empfänger con riserva di<br>verifica qualità e quantità<br>Anzahl Tausch |                  |                            |  |
| 26 Vertragspartner des Frachtführers   |          | 27 Kennzeich Nutzlast<br>Kfz LB-SC-2030<br>Anhänger LB-SC-294  |                    | Bestätigung des Absenders  |                  | Bestätigung des Empfängers |  |
| Benutzte Genehmigung Nr.   |          | National, Bilateral, EG, CEMT  |                    |  |                  |                            |  |

|  |             |   |  |  |  |                                   |
|--|-------------|---|--|--|--|-----------------------------------|
| (1) Versender/Lieferant<br><b>GETRAG</b>   |             | (2) Lieferanten-Nr.<br><b>000008003</b>             |  | (3) Empfänger  |  |                                   |
| Magna PT B.V. & Co. KG   |             | Hermann-Hagenmeyer-Strasse                          |  | 74749 Rosenberg  |  |                                   |
| (5) Beladestelle<br><b>G003 / GETRAG RO</b>  |             | (6) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer<br><b>275826</b> |  | (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur                         |  |                                   |
| (11) Empfänger<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b>   |             | (12) Kunden-Nr.<br><b>30005665</b>                  |  | <b>SPEDITIONS-AUFTRAG</b>  |  |                                   |
| PLANT MODUGNO  |             | VIA DEI CICLAMINI 4                                 |  | (6) Datum<br><b>11.01.2022</b>                                   |  |                                   |
| I-70026 MODUGNO  |             |   |  | (7) Relations-Nr.  |  |                                   |
|  |             |   |  | (9) Versandspediteur<br><b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO. INTERN.</b> |  |                                   |
|  |             |   |  | (10) Spediteur-Nr.<br><b>91001723</b>                            |  |                                   |
|  |             |   |  | <b>SPEDITION KG</b>  |  |                                   |
|  |             |   |  | <b>CARL-BENZ-STRASSE 23</b>                                      |  |                                   |
|  |             |   |  | <b>71634 LUDWIGSBURG</b>   |  |                                   |
|  |             |   |  | Telefon <b>07141/2451-0</b> Fax                                  |  |                                   |
| (14) Anliefer-/Abladestelle<br><b>14248</b>  |             |   |  | (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.                                     |  |                                   |
|  |             |   |  | (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur                  |  |                                   |
|  |             |   |  | (16) Eintreff-Datum  |  |                                   |
|  |             |   |  | (17) Eintreff-Zeit   |  |                                   |
| (18) Zeichen und Nr.,<br>Lieferschein-Nr.  | (19) Anzahl | (20) Verpackung                                     | (21) SF  | (22) Inhalt  | (23) Ladem.-<br>gewicht kg             | (24) Bruttogewicht<br>kg          |
| 7261369  | 0002        |   |  | 2506445435   | 55                                     | 549                               |
| 7261370  | 0001        |   |  | 2501443050   | 30                                     | 259                               |
| 7261371  | 0001        |   |  | 2501441235   | 28                                     | 223                               |
| 7261372  | 0001        |   |  | 2501525835   | 29                                     | 186                               |
| 7261373  | 0003        |   |  | 2501440735   | 84                                     | 630                               |
| 7261374  | 0004        |   |  | 2506522635   | 117                                    | 586                               |
| (25) Summe: <b>0012</b>  |             | (26) Rauminhalt cdm/Lademeter <b>0 CD3</b>          |  | Summen   |  | (27) <b>343</b> (28) <b>2.433</b> |
| (29) Gefahrgut-Klassifikation  |             |   | (30) Gefahrgut-Bezeichnung   |  |  |                                   |
| (31) Frankatur<br><b>Frei Frachtführ</b>   |             | (32) Warenwert für SVS/RVS<br>EUR                   |  | (33) Transportversicherung vom Spediteur<br>zu decken mit EUR    |  | (34) Versender-Nachnahme<br>EUR   |
| (35) Anlagen   |             |   | (36) Auftrags-Nr. Kunde <b>5500039990</b>  |  | (37) Kontierung                        |                                   |
| <b>KUENNE + NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br><br><b>12 GEN 2022</b><br><br><i>"Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità"</i> |             |   | (38) Transportmittel-Nr.   |  | (39) LKW-Code                          |                                   |
|  |             |   | (40) Versandart <b>LKW</b>   |  | (41) Abrechnungs-                      |                                   |
| (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers<br>obige Sendung vollständig und in<br>ordnungsgemaessem Zustand uebgenommen.  |             |   | (42) Empfangsbestaetigung des Warempfaengers:<br>obige Sendung vollständig und in<br>ordnungsgemaessem Zustand erhalten. |  |  |                                   |
| Datum  |             |   | Uhrzeit  |  | Unterschrift                           |                                   |
|  |             |   | (44) Die Sendung enthält<br>Euro-Flach-Pal.(FP)  |  | davon getauscht<br>Euro-Flach-Pal.(FP) |                                   |
|  |             |   | Euro-Gitter-Pal.(GP)   |  | Euro-Gitter-Pal.(GP)                   |                                   |

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



Warenempfänger

weiß = Exemplar für Auftraggeber / blanc = Exemplaire pour committant / wit = Exemplaar voor lastgever / blanco = Esemplaro per committente / white = Copy for orderer / hvid = Exemplar for ordregiver  
 rosa = Exemplar für Absender / rose = Exemplaire de l'expéditeur / rose = Exemplaar voor afzender / rosa = Esemplaro per mittente / pink = Copy for sender / rosa = Exemplar for afsender  
 blau = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemplaire du destinataire / blau = Exemplaar voor geadresseerde / blu = Esemplaro per destinatario / blue = Copy for consignee / blau = Exemplar for modtager  
 grün = Exemplar für Frachtführer / vert = Exemplaire du transporteur / groen = Exemplaar voor vervoerder / verde = Esemplaro per trasportatore / green = Copy for carrier / grün = Exemplar for betorder

**1** Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**Magna PT B.V. & Co. KG**  
 W. Bad Windsheim  
 Burgtheimer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF / LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL**

**795**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Magna PT S.p.A**  
 Via dei Ciclamini 4  
 I-20026 Modugno

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)  
**Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG**  
 Carl-Benz-Straße 23  
 D - 71634 Ludwigsburg  
 www.schweitzer-spedition.de

**3** Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
 Ort/Ueu: **Modugno**  
 Land/Pays: **Italien**

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)  
**22-000125**

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
 Ort/Ueu: **Magna PT B.V. & Co. KG**  
 Datum/Date: **10.1.2022**

**5** Beigefügte Dokumente / Documents annexés  
 Burgtheimer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim  
**Lieferschein Nr: 275860**

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs  
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3

**6** Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros  
**24x Getriebeteile**  
**36x Fahrungsrollen**  
**9x Pumpen**

**7** Anzahl der Packstücke / Nombre des colis

**8** Art der Verpackung / Mode d'emballage

**9** Offiz. Benennung i. d. Beförderung / Désignation officielle de transport

**10** Statistiknummer / No. statistique

**11** Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg  
**19,825**

**12** Umfang in m³ / Cubage m³

**UN**

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung), Sondervorschriften / Instructions de l'expéditeur (formalités douanères et autres) Prescriptions particulières

**19** zu zahlen vom: / A payer par:  
 Fracht / Prix de transport  
 Ermäßigungen / Réductions  
 Zwischensumme / Solde  
 Zuschläge / Suppléments  
 Nebengebühren / Frais accessoires  
 Sonstiges / Divers  
 Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer

**14** Rückzahlung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement  
 Frei Franco  
 Unfrei Non Franco

**20** Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

**21** Ausgeliefert in / Délivré à: **Bad Windsheim** am / le: **10.1.2022**

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur  
**Magna PT B.V. & Co. KG**

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur  
**HABER**

**24** Gut empfangen / Réception des marchandises  
 Datum / Date: **12-GEN-2022**  
 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire  
**Carlo di**

**25** Angaben zur Ermittlung der Grenzabgaben mit Grenzübergängen / Informations pour la détermination des droits de douane aux passages frontalières  
 Von: **91438 Bad Windsheim** bis: km

| Paletten-Absender - Expéditeur des palettes |        |             |        | Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes |        |             |        |
|---|--------|-------------|--------|--|--------|-------------|--------|
| Art   | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Art  | Anzahl | Kein Tausch | Tausch |
| Euro-Palette                                |        |             |        | Euro-Palette                                   |        |             |        |
| Gitterbox-Palette                           |        |             |        | Gitterbox-Palette                              |        |             |        |
| Einfach-Palette                             |        |             |        | Einfach-Palette                                |        |             |        |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen / Numéro d'immatriculation  
 Kfz: **BB-SZ-2030**  
 Anhänger: **LB-SG-294**

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift  
 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Vereinigung J. Fischer - Corneliusstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 0211/99193-0 - E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de  
 nach gültigem ADR  
 Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Publikationen müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.  
 1-15 einschließlich y compris et  
 21+22

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1 ADR.  
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro de danger, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.